

Affichage à distance et Module d'affichage à distance

Notice d'utilisation du produit

Modèle

Sight 15"

Sight module

Référence

6158132540

6158132550



Téléchargez la dernière version de ce document à l'adresse suivante :
www.desouttertools.com/info/6159925710

⚠ AVERTISSEMENT**Lire l'ensemble des mises en garde et consignes de sécurité.**

Le non-respect des mises en garde et des consignes de sécurité peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures graves.

Conserver l'ensemble des mises en garde et consignes pour pouvoir les consulter ultérieurement.

Sommaire

Informations produit	3
Informations générales	3
Garantie	3
Site web	3
Informations sur les pièces de rechange	3
Dimensionnement	3
Fichiers DAO	5
Aperçu	5
Description du produit	5
Caractéristiques techniques	5
Accessoires	6
Description des connexions	6
Installation.....	10
Instructions d'installation	10
Installation du support de montage	10
Raccordement à l'alimentation électrique de SIGHT et à CONNECT	11
Raccordement à l'injecteur d'alimentation PoE+ 30 W et à CONNECT	11
Raccordement à l'injecteur d'alimentation PoE+ 13 W / CONNECT / écran externe	12
Fixer les antennes WI-FI	13
Fonctionnement.....	15
Notice de configuration.....	15
Configuration initiale.....	15
Comment accéder au centre de contrôle	17
Comment changer la langue	18
Comment changer la configuration réseau	18
Comment contrôler à distance CONNECT	19
Instructions d'utilisation	19
Comment rechercher une page spécifique	19
Comment faire défiler les pages	20
Comment sélectionner un autre Pset ou Processus d'assemblage.....	21
Maintenance.....	23
Consignes de maintenance	23
Nettoyage.....	23
Programme de maintenance.....	23
Consignes à lire avant la maintenance	23
Vérification avant la remise en service.....	23
Comment enregistrer les journaux sur une clé USB	23
Réinitialiser aux paramètres usine	23
Mettre à niveau le firmware	24
Dépannage	26
Que faire si rien ne s'affiche.....	26

Informations produit

Informations générales

AVERTISSEMENT Risque de dégâts matériels ou d'accidents graves

Veiller à lire, assimiler l'ensemble des instructions avant d'utiliser l'outil. Le non-respect de l'ensemble des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie, des dégâts matériels ou un accident corporel grave.

- ▶ Lisez toutes les consignes de sécurité fournies avec les différentes parties du système.
- ▶ Lisez toutes les notices d'installation, d'exploitation et de maintenance des différentes parties du système.
- ▶ Lisez l'ensemble de la réglementation locale concernant le système et les différentes parties qui le composent.
- ▶ Conservez l'ensemble des instructions et consignes pour pouvoir les consulter ultérieurement.

Garantie

- La garantie du produit expirera 12 mois après la mise en service initiale du produit et dans tous les cas au plus tard 13 mois après la livraison.
- L'usure normale des pièces n'est pas comprise dans la garantie.
 - L'usure normale est celle nécessitant un changement de pièces ou autres opérations de réglage et de révision pendant l'entretien courant de l'outil pendant la période donnée (exprimée en temps, heures de fonctionnement ou autres).
- La garantie du produit repose sur une utilisation correcte, un entretien normal et des réparations appropriées de l'outil et de ses composants.
- La détérioration des pièces consécutive à un entretien inadéquat ou réalisé par des parties autres que Desoutter ou ses partenaires d'entretien agréés pendant la période de garantie ne sera pas prise en charge.
- Pour éviter la détérioration ou la destruction de certaines parties de l'outil, il convient de procéder à l'entretien de ce dernier conformément aux périodicités d'entretien recommandées et de suivre les bonnes consignes.
- Les réparations dans le cadre de la garantie ne sont effectuées que dans les ateliers de Desoutter ou par des partenaires d'entretien agréés.

Desoutter propose une extension de garantie et un entretien préventif à la pointe de la technologie par le biais de ses contrats Tool Care. Pour en savoir plus, s'adresser au représentant SAV local.

Pour les moteurs électriques :

- La garantie ne s'appliquera que si le moteur électrique n'a pas été ouvert.

Site web

Des informations à propos de nos Produits, Accessoires, Pièces de rechange et Documentation sont disponibles sur le site Web de Desoutter.

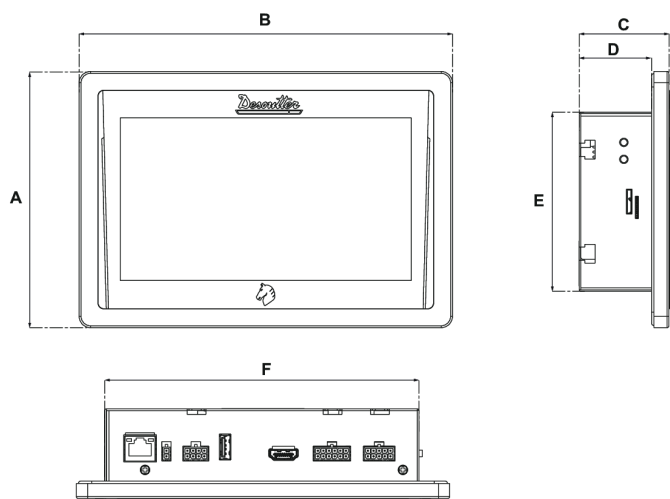
Veuillez consulter : www.desouttertools.com.

Informations sur les pièces de rechange

Les vues éclatées et les nomenclatures de pièces détachées sont disponibles en Service Link sur www.desouttertools.com.

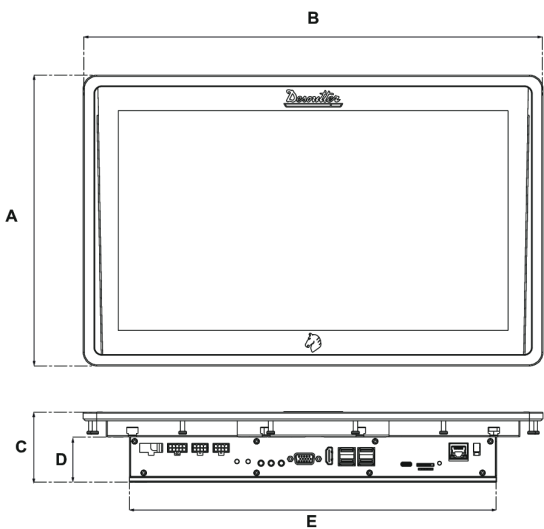
Dimensionnement

Sight 7.1"



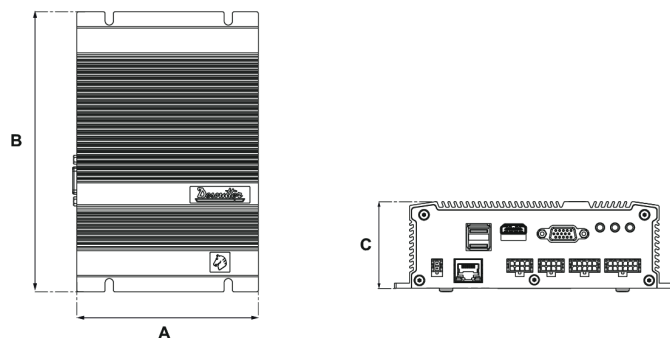
	mm	po.
A	136	5,35
B	199	7,83
C	48	1,89
D	38	1,50
E	95	3,74
F	166	6,53

Sight 15.6"



	mm	po.
A	257	10,12
B	407	16,02
C	62	2,44
D	40	1,57
E	325	12,79

Sight module



	mm	po.
A	109	4,29
B	168	6,61
C	52	2,05

Fichiers DAO

Pour tout renseignement concernant les dimensions d'un produit, consulter les plans cotés en archive :

<http://resource-center.desouttertools>

Aperçu

Description du produit

Sight 7.1" et **Sight 15.6"** sont des écrans à distance conçus pour afficher en temps réel les résultats de serrage provenant de CONNECT.

Ils peuvent aussi servir comme accès à distance du menu CONNECT pour des réglages en ligne.

Le **module Sight** est un module d'écran à distance entre CONNECT et un écran externe à distance (HDMI, 1080p).

Caractéristiques techniques

Alimentation électrique

Sight 7.1", Sight 15.6" et Sight peuvent être alimentés soit par l'alimentation électrique SIGHT de Desoutter soit par l'injecteur d'alimentation PoE+ 30 W de Desoutter.

Sight 7.1" et le module Sight peuvent également être alimentés par un injecteur d'alimentation PoE+ 13 W (IEEE802.3af).

Consommation électrique

Modèle	A
Sight 7.1"	3
Sight 15.6"	3
Sight module	3

Poids

Modèle	Poids (kg)	Poids (lb)
Sight 7.1"	0,98	2,16
Sight 15.6"	4,1	9,04
Sight module	0,72	1,59

Conditions de stockage et d'utilisation

Température de stockage	0 à +50 °C (32 à +122 F)
Température d'utilisation	0 à +50 °C (32 à +122 F)
Humidité de stockage	90 % RH (sans condensation)

Humidité de fonctionnement	90 % RH (sans condensation)
Altitude maximale	2000 m (6562 pieds)
Utilisable dans un environnement de pollution de degré 2	
IP54	

Accessoires

Accessoires en option

Alimentation électrique SIGHT	6158132620
Injecteur d'alimentation PoE+ 30 W (IEEE 802.3at)	6158132630

Utiliser les câbles d'alimentation suivants pour alimenter (230 V CA) les accessoires ci-dessus.

Surface	Longueur	Référence
Europe	2,5 m 8,2 ft	6159172010
États-Unis	2,5 m 8,2 ft	6159172030
Royaume-Uni	2,5 m 8,2 ft	6159172020
Chine	2,5 m 8,2 ft	6159172060

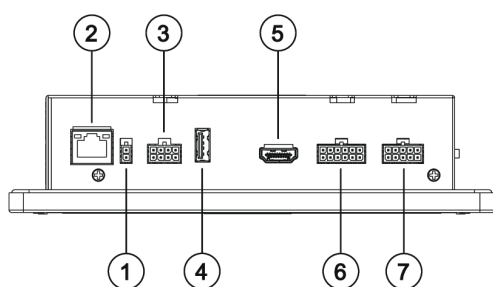
Support de montage 37*75 VESA pour Sight 7.1"	6158132880
Support de montage 100*100 VESA pour Sight 15.6"	6158132580

Kit d'antenne pour Sight 7.1"	6158133870
Kit d'antenne pour Sight 15.6" et Sight Module	6158133860

Description des connexions

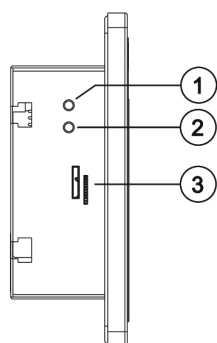
Sight 7.1"

Panneau inférieur



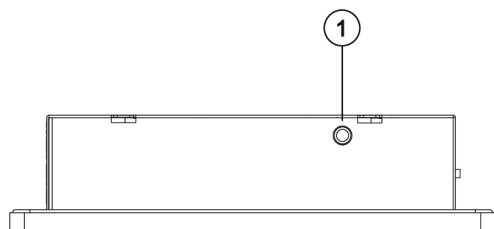
1	Connecteur d'entrée CC
2	Ethernet (LAN1)
3	GPIO - non utilisé
4	Port USB
5	Connecteur HDMI - non utilisé
6	CANBus - non utilisé
7	RS232 - non utilisé

Panneau gauche



1	Bouton réinitialiser
2	Bouton S1 - non utilisé
3	Fente pour carte Micro-SD - non utilisé

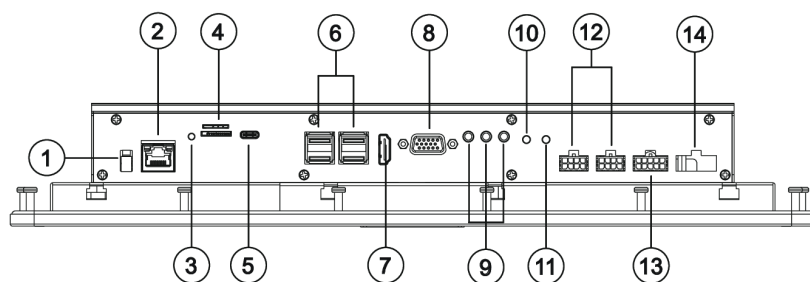
Panneau supérieur



1	Connecteur d'antenne
---	----------------------

Sight 15.6"

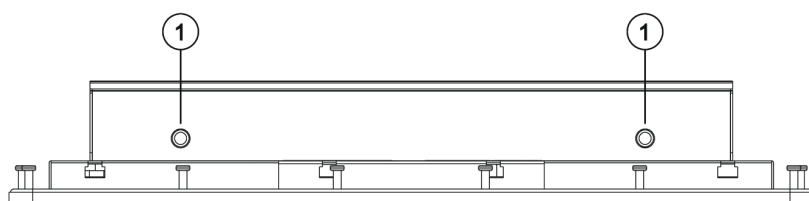
Panneau inférieur



1	Connecteur d'entrée CC
2	Ethernet (LAN1)
3	LED Micro-SD - non utilisé
4	Fente pour carte Micro-SD - non utilisé
5	Mini USB - non utilisé
6	4 x ports USB
7	Connecteur HDMI - non utilisé
8	Connecteur VGA - non utilisé
9	Sortie ligne - non utilisé Entrée ligne - non utilisé Entrée micro - non utilisé
10	Bouton S1 - non utilisé
11	Bouton réinitialiser

12	GPIO - non utilisé
13	RS232 - non utilisé
14	CANBus - non utilisé

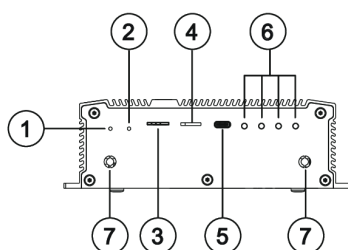
Panneau supérieur



1	Connecteur d'antenne
---	----------------------

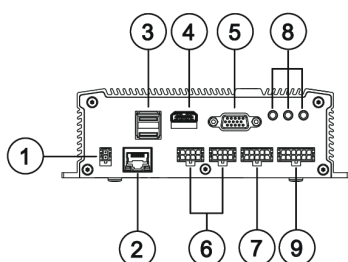
Module Sight

Panneau droit



1	Bouton réinitialiser
2	Bouton S1 - non utilisé
3	Fente pour carte Micro-SIM - non utilisé
4	Fente pour carte Micro-SD - non utilisé
5	Port USB
6	4 x LED - non utilisé
7	Connecteur d'antenne

Panneau gauche



1	Connecteur d'entrée CC
2	Ethernet (LAN1)
3	2 x ports USB
4	Connecteur HDMI
5	Connecteur VGA - non utilisé
6	2 x GPIO - non utilisé CANBus - non utilisé
7	RS232 - non utilisé

- | | |
|---|--|
| 8 | Sortie ligne - non utilisé
Entrée ligne - non utilisé
Entrée micro - non utilisé |
| 9 | CANBus - non utilisé |
-

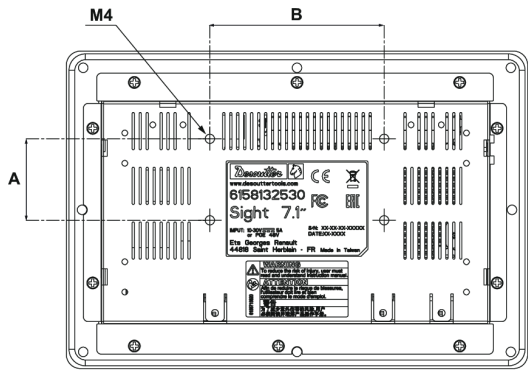
Installation

Instructions d'installation

Installation du support de montage

Sight 7.1"

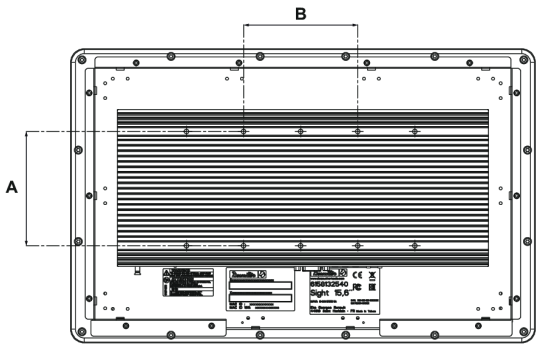
Utiliser le support de montage proposé comme un accessoire en option.



	mm	po.
A	35	1,38
B	75	2,95

Sight 15.6"

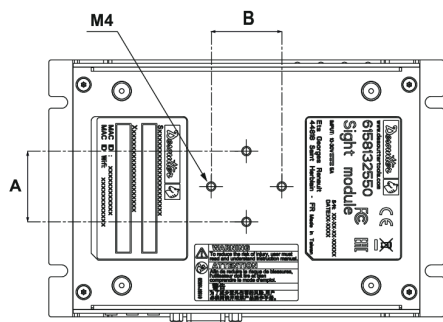
Utiliser le support de montage proposé comme un accessoire en option.



	mm	po.
A	100	3,94
B	100	3,94

Sight module

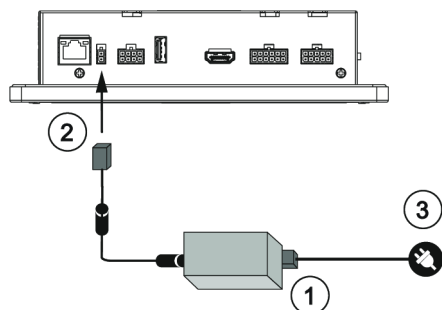
Utiliser un support de rail DIN (non fourni).



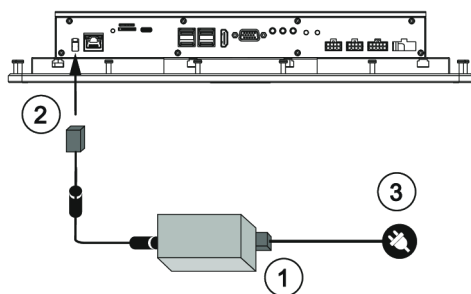
	mm	po.
A	30	1,18
B	30	1,18

Raccordement à l'alimentation électrique de SIGHT et à CONNECT

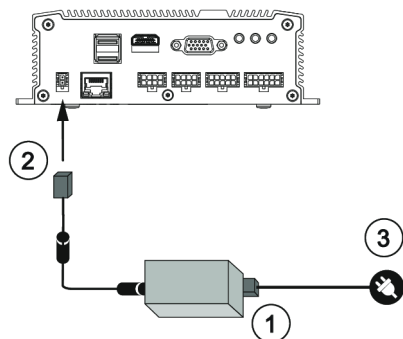
Sight 7"



Sight 15.6"



Sight module



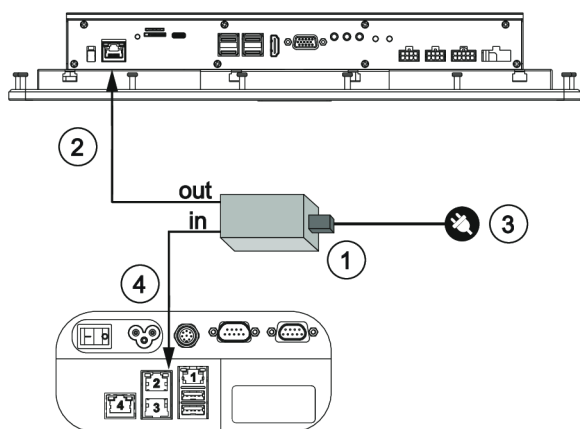
1. Brancher le cordon d'alimentation sur l'alimentation électrique de SIGHT.
2. Brancher le câble de connexion à l'entrée CC du Sight.
3. Brancher le cordon d'alimentation sur le secteur.

(i) Pour la communication avec CONNECT, utiliser le réseau WI-FI ou brancher un câble Ethernet sur l'Ethernet (LAN1) de Sight et sur n'importe quel port Ethernet disponible de CONNECT.

Raccordement à l'injecteur d'alimentation PoE+ 30 W et à CONNECT

(i) Valable pour tous les modèles de Sight.

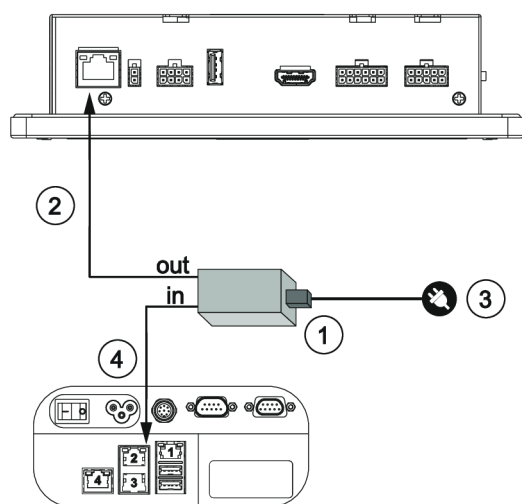
Par exemple : Sight 15.6"



1. Brancher le cordon d'alimentation sur l'injecteur d'alimentation.
 2. Brancher un câble Ethernet depuis **OUT** vers l'Ethernet (LAN1) de Sight.
 3. Brancher le cordon d'alimentation sur le secteur.
 4. Brancher un câble Ethernet depuis **IN** vers un port Ethernet disponible de CONNECT.
- AVIS* Ne pas utiliser l'alimentation CC lorsque l'appareil est déjà alimenté par un adaptateur PoE.

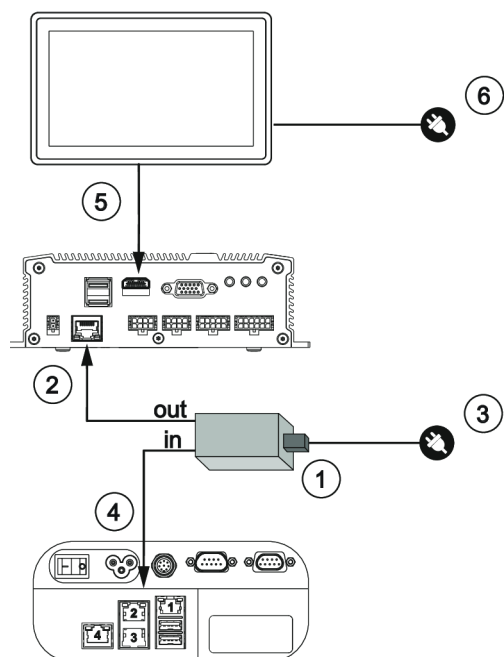
Raccordement à l'injecteur d'alimentation PoE+ 13 W / CONNECT / écran externe

Sight 7"



1. Brancher le cordon d'alimentation sur l'injecteur d'alimentation.
 2. Brancher un câble Ethernet depuis **OUT** vers l'Ethernet (LAN1) de Sight.
 3. Brancher le cordon d'alimentation sur le secteur.
 4. Brancher un câble Ethernet depuis **IN** vers un port Ethernet disponible de CONNECT.
- AVIS* Ne pas utiliser l'alimentation CC lorsque l'appareil est déjà alimenté par un adaptateur PoE.

Sight module



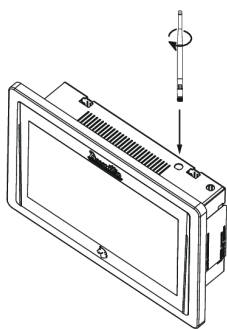
1. Brancher le cordon d'alimentation sur l'injecteur d'alimentation.
2. Brancher un câble Ethernet depuis **OUT** vers l'Ethernet (LAN1) de Sight.
3. Brancher le cordon d'alimentation sur le secteur.
4. Brancher un câble Ethernet depuis **IN** vers un port Ethernet disponible de CONNECT.
5. Brancher l'écran sur le port HDMI.
6. Brancher l'écran sur le secteur.

AVIS Ne pas utiliser l'alimentation CC lorsque l'appareil est déjà alimenté par un adaptateur PoE.

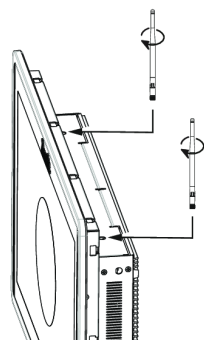
Fixer les antennes WI-FI

i Toujours retirer les antennes avant de déplacer le produit.

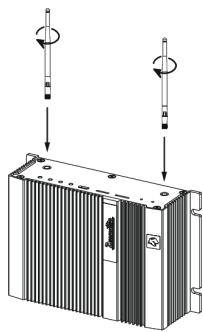
Sight 7.1"



Sight 15.6"



Sight module



Fonctionnement

Notice de configuration

Configuration initiale

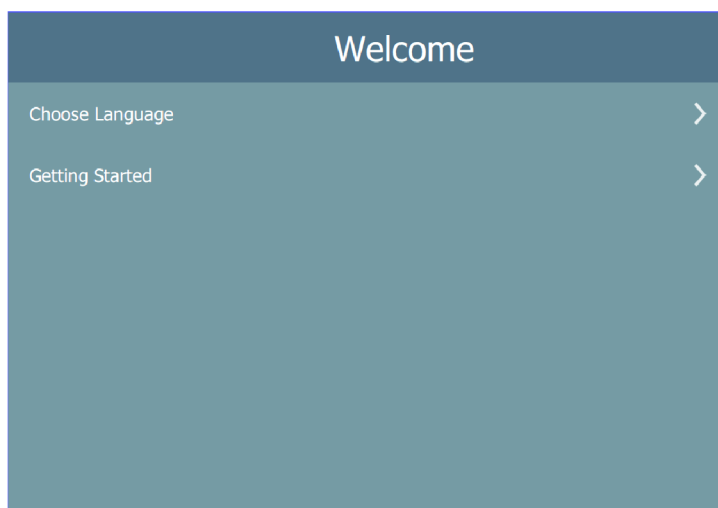
Mettre sous tension



CONNECT doit être en fonctionnement.

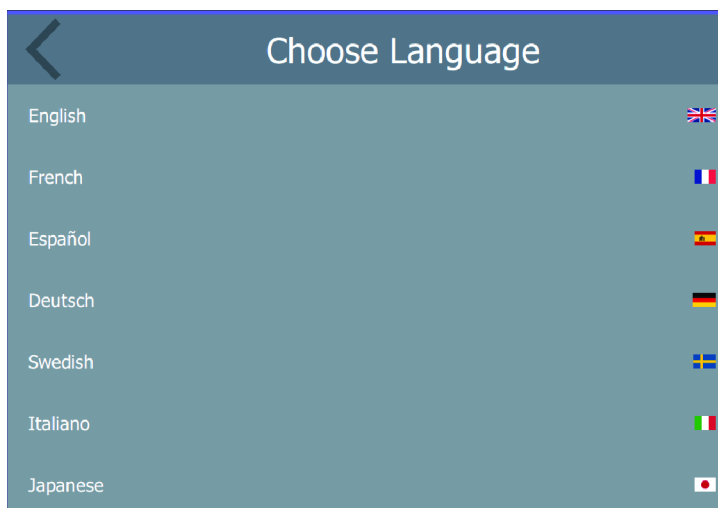
Il n'y a pas d'interrupteur MARCHE/ARRÊT.

Le logiciel démarre dès que le système est sous tension.



Comment sélectionner la langue

Cliquer sur **Choisir la langue**.



Les langues disponibles sont les suivantes :

- Anglais
- Français
- Espagnol
- Allemand
- Suédois
- Italien
- Japonais

- Chinois
- Russe
- Portugais (Portugal)
- Néerlandais
- Portugais (Brésil)
- Coréen
- Persan
- Tchèque
- Turque

Faire défiler la liste et sélectionner la langue désirée. Les modifications sont automatiquement appliquées.

Comment connecter SIGHT à un réseau WI-FI

Cliquer sur **Prise en main** > **Sans fil**.

 Une liste des réseaux WI-FI disponibles s'affiche.



Sélectionner un réseau WI-FI dans la liste.

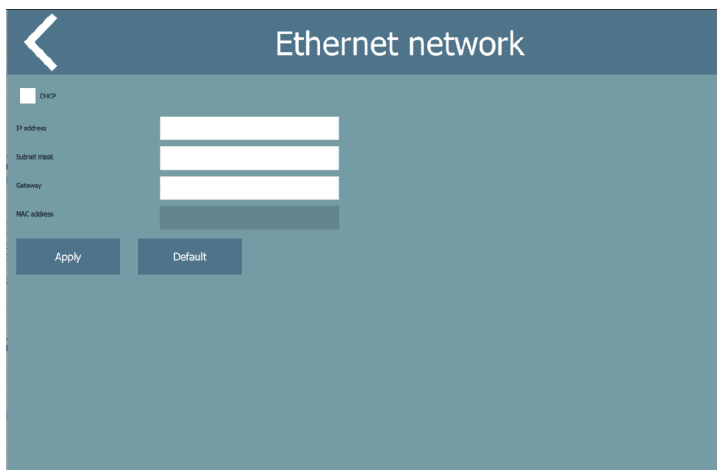
Saisir la clé de sécurité (mot de passe) de la configuration réseau à laquelle vous souhaitez vous connecter.

Vous serez ensuite invité(e) à fournir une adresse IP, un masque de sous-réseau, etc à Sight.

Consulter le chapitre *Comment connecter SIGHT à un réseau Ethernet [Page 16]* dans ce manuel.

Comment connecter SIGHT à un réseau Ethernet

Cliquer sur **Prise en main** > **Ethernet**.



Si vous souhaitez configurer Sight en mode **Statique**, cliquez sur **Par défaut** pour remplir l'écran avec les valeurs par défaut.

Saisir les valeurs correctes de l'adresse IP, masque de sous-réseau et passerelle.

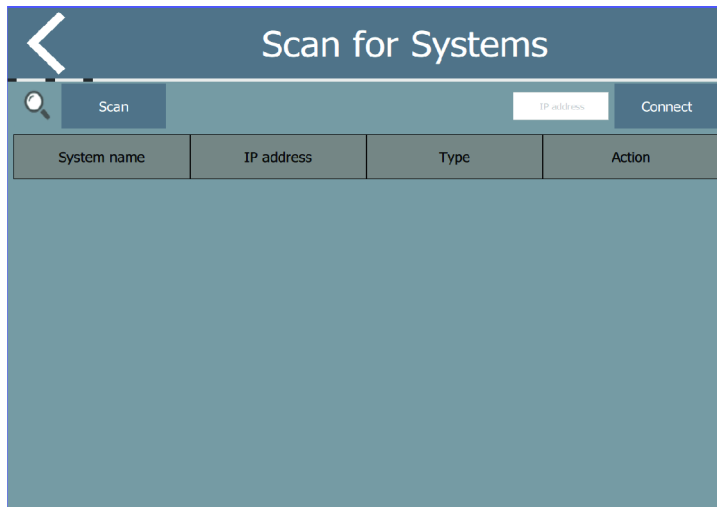
L'adresse MAC s'affichera automatiquement.

Cliquer sur **Appliquer**.

Si vous souhaitez configurer Sight en mode **DHCP**, cochez la case dans le coin supérieur gauche.
Cliquez sur **Appliquer**.

Comment connecter SIGHT à un système

 Vérifiez que vous avez d'abord connecté SIGHT à un réseau WI-FI ou Ethernet.

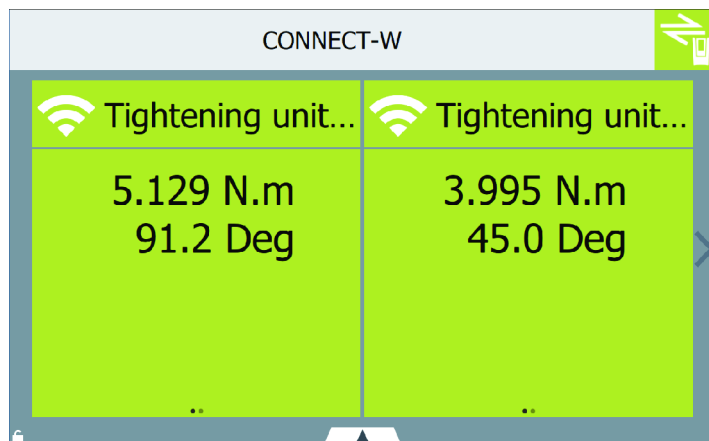


Cliquez sur **Rechercher** pour obtenir une liste des systèmes disponibles.
Ou saisissez l'adresse IP du système et cliquez sur le bouton « Connecter ».
Sélectionnez le système.



Allez à la colonne **Action** et cliquez sur ce symbole.

À l'écran suivant, cliquez sur **Configuration auto**.



L'icône verte dans le coin supérieur droit indique que la communication est établie avec le système.

Le nom du système est affiché en haut.

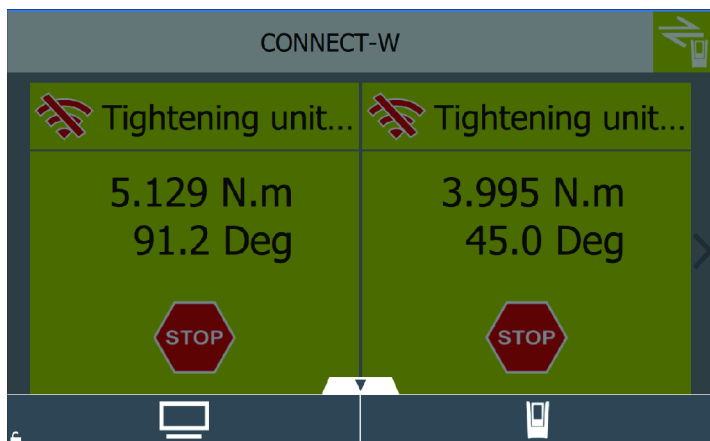
Dans l'exemple ci-dessous, le nom du système est CONNECT-W.
La page affiche 2 vignettes.

Comment accéder au centre de contrôle

Allez à l'écran principal.



Cliquez sur ce bouton pour ouvrir le centre de contrôle.



Cliquez sur cette icône pour accéder à la configuration de Sight.



Cliquez sur cette icône pour accéder à la configuration de CONNECT.

Comment changer la langue

Ouvrir le centre de contrôle.

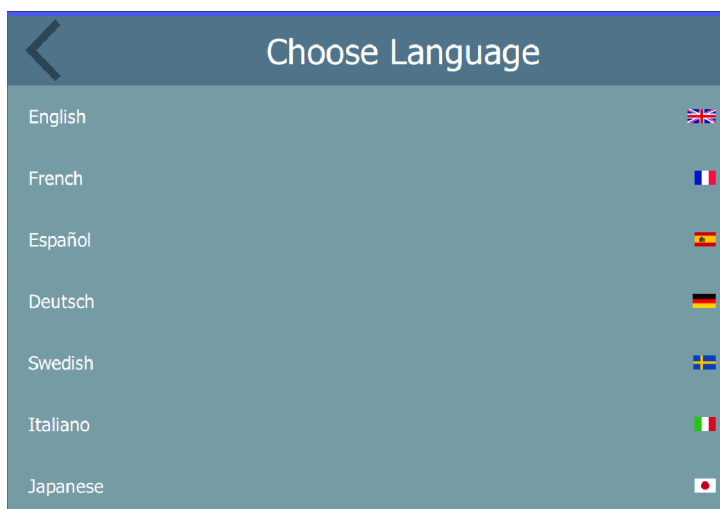


Cliquer sur cette icône pour accéder à la configuration de Sight.



Cliquer sur cette icône.

Cliquer sur **Système** > **Interface utilisateur** > **Langue**.



Sélectionnez la langue souhaitée. Les modifications sont automatiquement appliquées.



Cliquer sur cette icône dans le coin supérieur gauche au-dessus de l'aperçu.

Comment changer la configuration réseau

Ouvrez le centre de contrôle.



Cliquez sur cette icône pour accéder à la configuration de Sight.



Cliquer sur cette icône.

Cliquez sur **Système** > **Périphériques** > **Réseaux** > **Ethernet**.

Effectuez les modifications.

Cliquez sur **Appliquer**.



Cliquez sur cette icône dans le coin supérieur gauche pour quitter.

Comment contrôler à distance CONNECT

Ouvrir le centre de contrôle.



Cliquez sur cette icône pour accéder à la configuration de CONNECT.



Résultats



Configuration



Entretien

Modifiez les paramètres comme vous le feriez dans CONNECT.

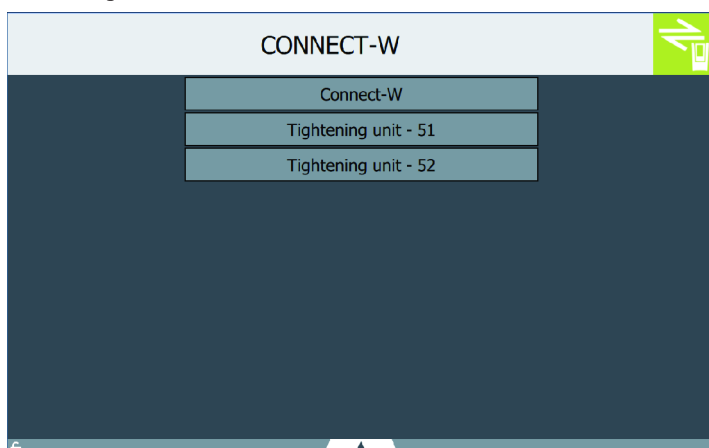
Se référer aux **Instructions du produit** de CONNECT disponibles sur <https://www.desouttertools.com/resource-centre>.

Instructions d'utilisation

Comment rechercher une page spécifique

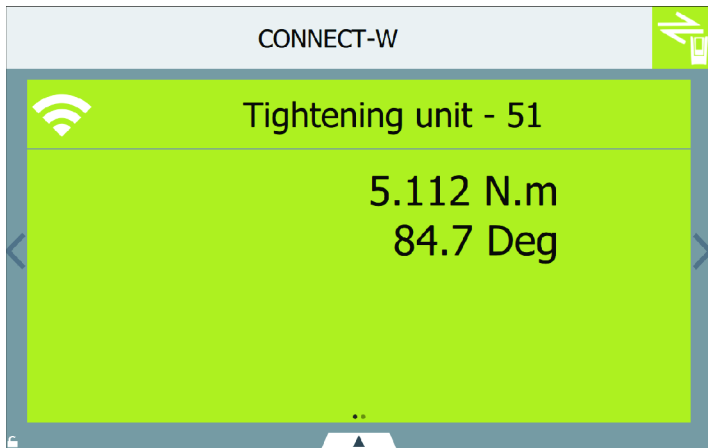
Cliquez sur le nom du système en haut.

Par exemple : CONNECT-W



Faites défiler la liste et cliquez sur une page pour l'ouvrir.

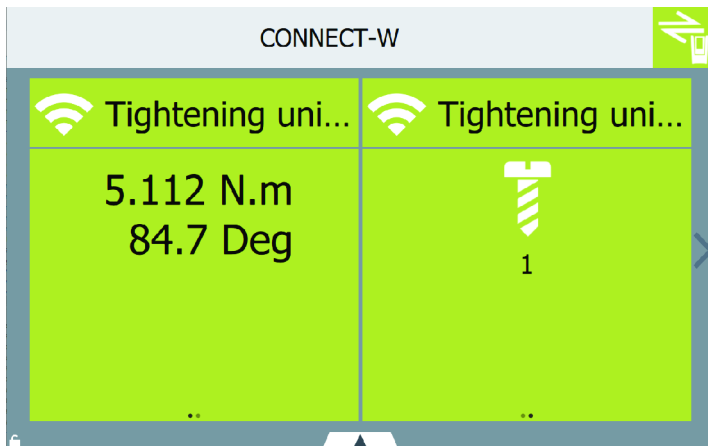
Par exemple :



Comment faire défiler les pages

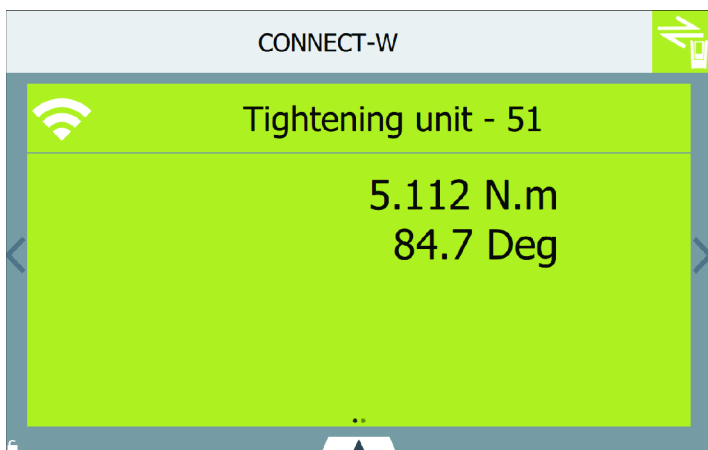
Ouvrir une page.

Par exemple :



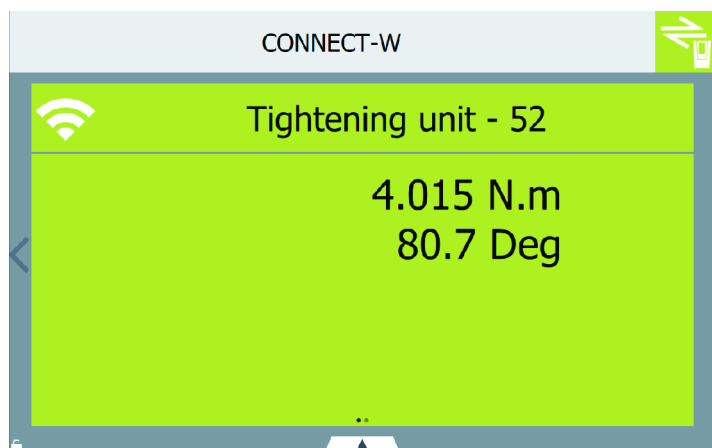
Faire glisser cette flèche vers la droite de l'écran pour afficher la page suivante.

La page intermédiaire s'affiche.



Faire glisser cette flèche vers la droite de l'écran pour afficher la page suivante.

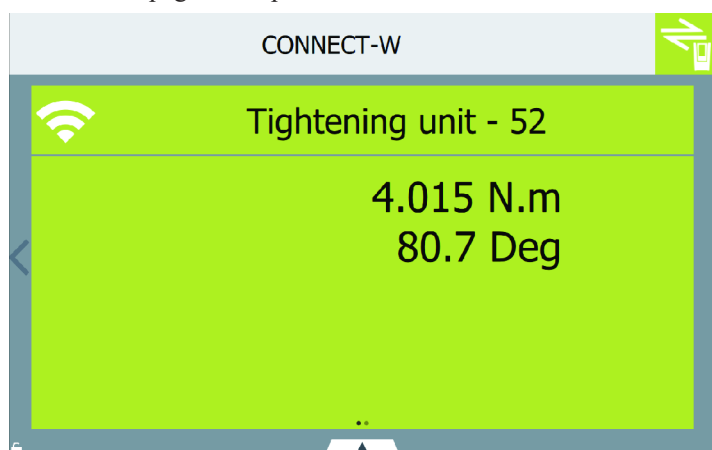
La dernière page s'affiche.



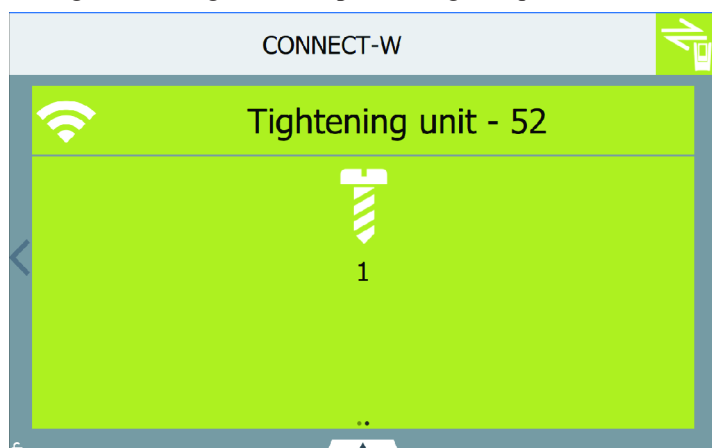
Faire glisser cette flèche vers la gauche de l'écran pour afficher la page précédente.

Comment sélectionner un autre Pset ou Processus d'assemblage

Accéder à la page correspondante.



Faire glisser le doigt sur le **corps** de la vignette pour afficher le Pset.



Toucher l'icône du Pset.



Faire défiler la liste, sélectionner le nouveau Pset à exécuter puis cliquer sur « Valider ».

① Faire de même pour modifier un Processus d'assemblage.

Maintenance

Consignes de maintenance

Nettoyage

Si nécessaire, nettoyer les panneaux extérieurs à l'aide d'un chiffon sec.

Programme de maintenance

Merci de nous consulter à propos du programme **Tool Care** : ce programme comprend une assistance à la production et des solutions de maintenance.

Consignes à lire avant la maintenance

La maintenance doit être effectuée **uniquement par du personnel qualifié**.

Suivre les pratiques d'ingénierie standard et se référer aux vues éclatées pour le démontage et le remontage des différentes parties du système.

Vérification avant la remise en service

Avant de remettre l'équipement en service, vérifiez que ses réglages principaux n'ont pas été modifiés et que les dispositifs de sécurité fonctionnent correctement.

Comment enregistrer les journaux sur une clé USB



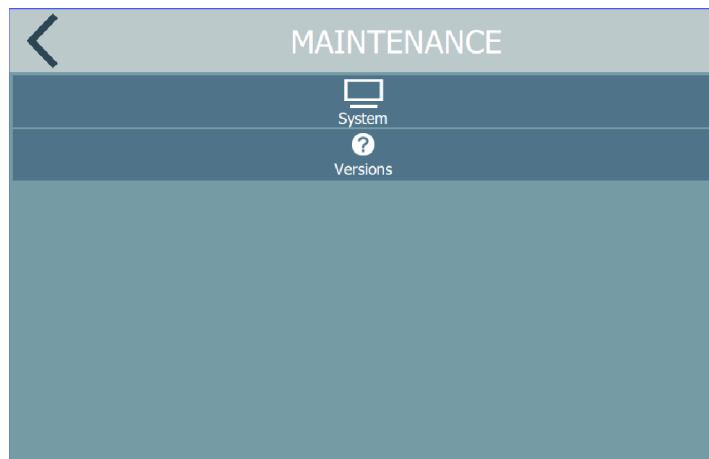
Ouvrir le centre de contrôle.



Cliquer sur cette icône.



Cliquer sur cette icône.



Cliquer sur **Système** > **Clé USB** > **Enregistrer**.

Réinitialiser aux paramètres usine



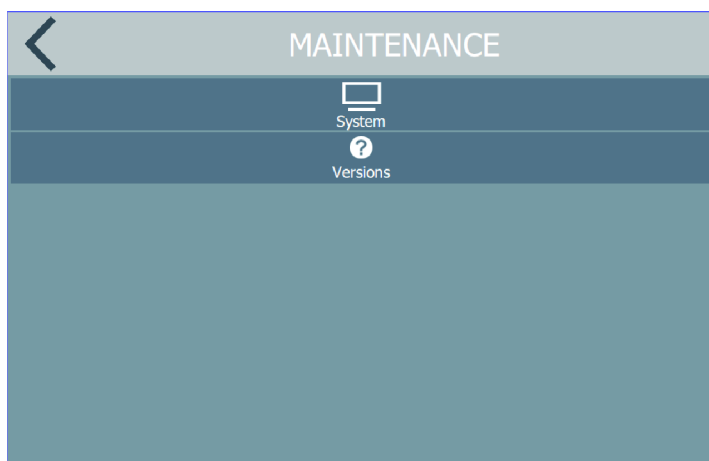
Ouvrir le centre de contrôle.



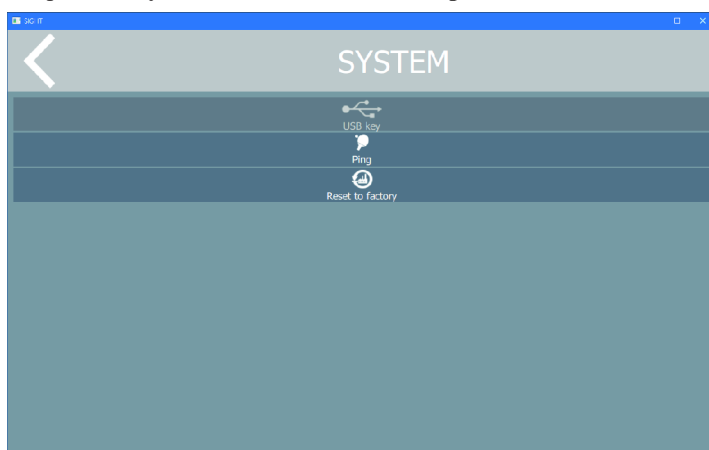
Cliquer sur cette icône.



Cliquer sur cette icône.



Cliquer sur **Système** > **Réinitialiser aux paramètres usine**.



Une fenêtre contextuelle s'affichera vous demandant de confirmer.
Toucher **OUI** ou **NON**.

Mettre à niveau le firmware

Contacter votre représentant Desoutter pour obtenir la dernière version du firmware.

Copier les fichiers sur la **racine** d'une clé USB.

Brancher la clé USB dans le panneau.



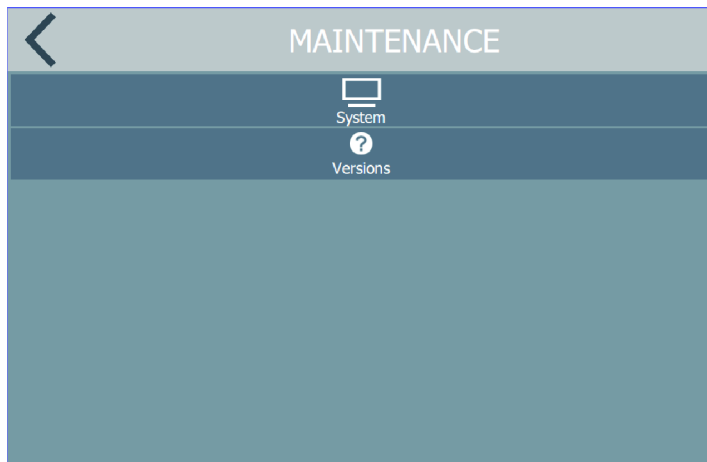
Ouvrir le centre de contrôle.



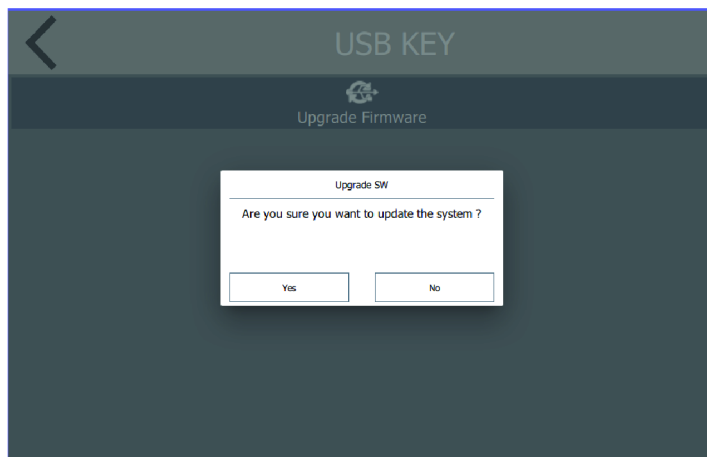
Cliquer sur cette icône.



Cliquer sur cette icône.



Cliquer sur **Système** > **Clé USB** > **Mettre à niveau le firmware**.



Toucher **Oui**.

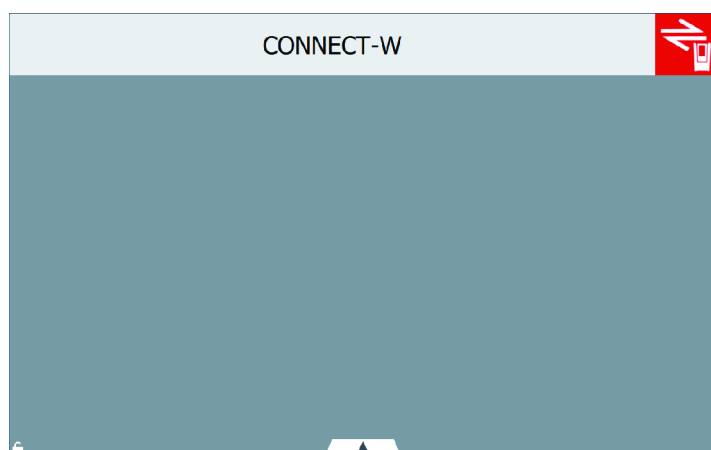
Sight débute le processus de mise à niveau.

Une barre de progression s'affiche.

Sight redémarre tout seul.

Dépannage

Que faire si rien ne s'affiche



L'icône dans le coin supérieur droit est rouge.

Plus rien ne s'affiche,

La connexion avec le système est défaillante.

1. Vérifier que le réseau WI-FI ou Ethernet fonctionne toujours.
2. Vérifier que le système est allumé.
3. Cliquer sur l'icône dans le coin supérieur droit pour rechercher de nouveau des systèmes.
4. Appuyer sur le bouton « Réinitialiser » pour redémarrer Sight.

Fondée en 1914, la société Desoutter Industrial Tools, dont le siège est en France, est un leader mondial des outils d'assemblage électriques et pneumatiques qui compte un large éventail de clients dans le domaine de l'assemblage et de la fabrication, notamment dans l'aéronautique, l'automobile, les véhicules légers et lourds, les engins tout terrain et l'industrie générale.

Desoutter propose une gamme exhaustive de solutions – outils, service et projets – pour répondre aux exigences spécifiques des clients locaux et mondiaux dans plus de 170 pays.

L'entreprise conçoit, met au point et apporte des solutions innovantes d'outillage industriel de qualité, notamment des visseuses pneumatiques et électriques, des outils d'assemblage évolués, des unités de perçage avancé, des moteurs pneumatiques et des systèmes de mesure de couple.

Pour en savoir plus, visitez le site www.desouttertools.com.



More Than Productivity